

Procès-verbal de la réunion du conseil municipal du Canton de Fauquier-Strickland tenue le 13 juin 2016 au Centre communautaire de Fauquier à 19h.

Présent: Maire Madeleine Tremblay

Conseillers Daniel Dufour  
Anne-Lynn Kucheran  
Steve Ratté

Absent : Conseillère Sylvie Albert

Assistance : 0

## 2. Conflit

Aucune déclaration d'intérêt pécuniaire / No declaration of pecuniary interest.

## 3. Procès-verbal / Minutes

### 3.1 Res 16-122

Proposé par :

Moved by : Steve Ratté

Appuyé par :

Seconded by: Anne-Lynn Kucheran

Que le procès-verbal de la réunion du 24 mai 2016, soit adopté tel que circulé / That the minutes for the meeting of May 24<sup>th</sup>, 2016, be adopted as circulated.

Adopté

4. Délégation / Députation / Présentation

Aucune / None

5. Sujets reporté / Unfinished business

Aucun / None

6. Rapport des conseillers / Councillors Report

6.1 Conseiller Dufour

- participe à l'atelier de drainage

6.2 Conseiller Ratté

- rencontre Journée Groundhog Day

6.3 Conseillère Kucheran

- rencontre du Conseil d'administration de la bibliothèque

6.4 Maire Tremblay

Aucun / None

## 7. Affaires nouvelles / New business

### 7.1 Travaux Publics / Public Works

Aucune discussion / No discussion

### 7.2 Protection à la personne et propriété / Protection to Persons and Property

Aucune discussion / No discussion

### 7.3 Environnement/ Environment

7.3.1 The Ontario government released its Climate Change Action Plan. The document is about 90 pages. It's a matter that municipalities should follow closely.

7.3.2 Res. 16-123

Proposé par :

Moved by : Steve Ratté

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Que la municipalité participe au programme de recyclage de pile sèche rechargeable offert par « Call2Recycle » / That the municipality participate to the rechargeable battery recycling program offered by Call2Recycle.

Adopté

#### 7.4 Parc, récréation et culture / Parks, Recreation and Culture

Aucune discussion / No discussion

#### 7.5 Administration

##### 7.5.1 Res. 16-124

Proposé par :

Moved by : Steve Ratté

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Que le Conseil du Canton de Fauquier-Strickland supporte la résolution de la Ville de Hearst qui demande au gouvernement du Canada et CN Rail de reprendre le service de train passager entre Hearst et Sault Ste Marie / That Council of the Township of Fauquier-Strickland supports the resolution of the Town of Hearst asking the government of Canada and CN Rail to resume passenger train service between Hearst and Sault Ste Marie.

Adopté

##### 7.5.2 Res. 16-125

Proposé par :

Moved by : Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par :

Seconded by : Steve Ratté

Whereas the Town of Latchford is asking the Ontario government and the Ministry of Transportation to install wildlife fencing adjacent to the Highway 11 corridor from the City of North Bay to the District of Temiskaming.

Be it resolved that Council of Township of Fauquier-Strickland supports the position adopted by the Town of Latchford.

Rejeté

7.5.3 Res. 16-126

Proposé par :

Moved by : Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par :

Seconded by : Steve Ratté

Whereas the City of Ottawa is asking the Ontario government to make the necessary legislative and/or regulatory changes to grant municipalities with a substantive and meaningful role in siting wind power project.

Be it resolved that Council of Township of Fauquier-Strickland supports the position adopted by the City of Ottawa.

Adopté

7.5.4 Res. 16-127

Proposé par:

Moved by: Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par:  
Seconded by: Steve Ratté

Que la firme de N.G. Bellchamber & Associates soit retenue pour compléter le triage et les entrevues des candidats pour le poste d'assistant(e) administratif(ive) avec la municipalité et de faire une recommandation pour combler le poste, pour la somme maximale de 7000\$ plus taxe / That the firm of N.G. Bellchamber & Associates be retained to complete the selection and interviews of candidates for the position of administrative assistant with the municipality and to make a recommendation to fill the position, for the maximum amount of \$7000 plus taxes

Adopté

7.5.5 Le « Public Sector Digest » offre un webinar sur la connectivité broadband le 21 juin. L'administration vérifie.

7.5.6 Res. 16-128

Proposé par:  
Moved by: Daniel Dufour

Appuyé par:  
Seconded by: Anne-Lynn Kucheran

Que mois de juin soit proclamé « Mois des Personnes Agées » dans le Canton de Fauquier-Strickland / That the month of June be proclaimed « Seniors Month » in the Township of Fauquier-Strickland.

Adopté

7.5.8 Res. 16-129

Proposé par :

Moved by : Daniel Dufour

Appuyé par :

Seconded by : Steve Ratté

Whereas the City of Timmins is asking the Ontario government to expand the eligibility parameters of the « Northern Industrial Energy Rate Program » and industrial electricity incentive to all forestry, mining and steel production companies in Northern Ontario.

Adopté

7.6 Santé et bien-être social / Health and Social Welfare

7.6.1 Res. 16-130

Proposé par :

Moved by : Steve Ratté

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Whereas the Kapuskasing and District Professional Health Care Recruitment and Retention Committee recently modified the contribution formula for the municipalities of Opatatika, Val Rita-Harty, Moonbeam and Fauquier-Strickland to a per capita base.

Therefore be it resolved that Council of the Township of Fauquier-Strickland is satisfied with the change brought forward.

Adopté

7.6.2 Res. 16-131

Proposé par:

Moved by: Daniel Dufour

Appuyé par:

Seconded by: Steve Ratté

Que le procès-verbal de la rencontre du Bureau de santé du Porcupine tenue le 22 avril 2016, soit reçu / That the Porcupine Health Unit's minutes for the meeting held April 22, 2016, be received.

Adopté

7.7 Planification et développement économique /  
Planning and economic development

Aucune discussion / No discussion

7.8 Contrôle des jeux de chance / Game of  
Chance Controls

Aucune discussion / No discussion

7.9 Eau et Égout / Water and Sewer



7.9.1 Res. 16-132

Proposé par :

Moved by : Steve Ratté

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Que les rapports des opérations des systèmes d'eau et d'eaux usées pour les mois de janvier et février 2016, tel que préparés par l'Agence ontarienne des eaux, soient reçus / That the water and waste water systems operation's report for the months of January and February 2016, as prepared by the Ontario Clean Water Agency, be received.

Adopté

8. Correspondance

8.1 Assemblée générale annuelle du NeCN le jeudi 23 juin 2016 à Cochrane.

8.2 Bureau du Commissaire de la concurrence ... prix de l'essence

8.3 CDSSAB ... états financiers disponibles à leur site web

9. Avis de motion / Notice of motion

Aucune / None

10. Arrêté / By-law

10.1 Res. 16-133

Proposé par :  
Moved by : Steve Ratté

Appuyé par :  
Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Que l'arrêté numéro 2016-19, un arrêté qui affirme les actions du conseil municipal, soit adopté en troisième lecture / That by-law number 2016-19, a by-law to confirm the actions of municipal council, be adopted in third reading.

Adopté

11. Levée de la séance / Adjournment

Res 16-134

Proposé par :  
Moved by : Steve Ratté

Appuyé par:  
Seconded by : Daniel Dufour

Que la réunion du conseil municipal tenue le lundi 13 juin, 2016 soit close afin de se réunir de nouveau le 27 juin 2016 au Centre communautaire de Fauquier à 19h / That the meeting of municipal council held Monday June 13th, 2016 be closed so as to meet again on June 27th, 2016 at the Fauquier Community Centre at 7 pm.

Adopté

---

Maire / Mayor

---

Greffier / Clerk